



Miami-Dade County Elections Department
Departamento de Elecciones del Condado de Miami-Dade
Deputman Eleksyon Konte Miami-Dade

Official Sample Ballot
Special Primary Election • Tuesday, July 25, 2017

Boleta Oficial de Muestra
Elecciones Primarias Especiales • Martes 25 de julio del 2017

Echantiyon Bilten Vòt Ofisyèl
Eleksyon Primè Espesyal • Madi 25 jiyè 2017

REGISTERED REPUBLICANS ONLY
INSCRITOS COMO REPUBLICANOS SOLAMENTE
MOUN KI ENSKRI KÒM REPIBLIKEN SÈLMAN

State Senator, District 40
Senador Estatal, Distrito 40
Senatè Eta, Distrik 40
(Vote for 1) (Vote por 1) (Vote pou 1)

- Jose Felix Diaz 10
- Alex Diaz de la Portilla 11
- Lorenzo J. Palomares 12

State Representative, District 116
Representante Estatal, Distrito 116
Reprezantan Eta, Distrik 116
(Vote for 1) (Vote por 1) (Vote pou 1)

- Jose Mallea 20
- Daniel Anthony Perez 21

REGISTERED DEMOCRATS ONLY
INSCRITOS COMO DEMÓCRATAS SOLAMENTE
MOUN KI ENSKRI KÒM DEMOKRAT SÈLMAN

State Senator, District 40
Senador Estatal, Distrito 40
Senatè Eta, Distrik 40
(Vote for 1) (Vote por 1) (Vote pou 1)

- Ana Rivas Logan 14
- Annette Taddeo 16

**Florida is a Closed
Primary State**

This means that only voters who are registered members of a political party may vote for their respective party's candidates in a primary election. Know your party affiliation before you vote.

**La Florida es un Estado
de Primarias Cerradas**

Esto quiere decir que solo los electores que son miembros inscritos de un partido político pueden votar por los candidatos de su partido en las elecciones primarias. Conozca su afiliación partidista antes de votar.

**Florid se yon Eta kote
Eleksyon Primè yo Fèmen**

Sa vle di ke se sèlman votè enskri ki se manm yon pati politik ki ka vote pou kandida pati pa yo an nan yon eleksyon primè. Konnen ki pati politik w anvan w vote.

For more information, visit www.iamelectionready.org or call 305-499-VOTE (8683).
For TTY, call 305-499-8480.

Para más información, visite www.iamelectionready.org o llame al 305-499-VOTE (8683).
Para TTY llame al 305-499-8480.

Pou plis enfòmasyon, vizite www.iamelectionready.org oswa rele 305-499-VOTE (8683).
Pou TTY, rele 305-499-8480.

There are Three Ways to Vote

Hay tres maneras de votar

Genyen Twa Fason pou Vote

1. Vote by Mail

Any registered Miami-Dade County voter can request to vote by mail.

The deadline to request a vote-by-mail ballot for the July 25, 2017 Special Primary Election is 5 p.m. on Wednesday, July 19, 2017.

The deadline to return a vote-by-mail ballot is 7 p.m. on Election Day – July 25, 2017, as follows:

- **BY MAIL** – A vote-by-mail ballot may be returned by delivery through the United States Postal Service.
- **IN PERSON** – At the Miami-Dade Elections Department at 2700 NW 87th Avenue, Miami, FL 33172.
- **BY VOTER'S DESIGNEE** – Limited to two ballots per election, only one of which may be from a voter who is not the spouse, parent, child, grandparent or sibling of the designee.

2. Vote Early at Any of the 3 Convenient Locations Below

Coral Reef Branch Library
9211 SW 152nd Street

1. Vote por Correo

Cualquier elector inscrito del Condado de Miami-Dade puede hacer una solicitud para votar por correo.

El último día para solicitar una boleta de voto por correo para las Elecciones Primarias Especiales del 25 de julio del 2017 es el **miércoles 19 de julio del 2017 a las 5 p. m.**

El último día para enviar o presentar una boleta por correo es el **Día de las Elecciones, el 25 de julio del 2017, a las 7 p. m.** en las formas siguientes:

- **POR CORREO** – Las boletas de voto por correo se pueden enviar mediante el servicio postal de los Estados Unidos.
- **EN PERSONA** – Al Departamento de Elecciones de Miami-Dade ubicado en el 2700 NW 87th Avenue, Miami, FL 33172.
- **MEDIANTE PERSONA DESIGNADA POR EL ELECTOR** – Con un límite de dos boletas por elección, una sola de las cuales puede ser de un elector que no sea el cónyuge, padre o madre, hijo, abuelo o hermano de la persona designada.

2. Vote Anticipadamente en cualquiera de los 3 centros comodamente ubicados que se muestran a continuación

Kendale Lakes Branch Library
15205 SW 88th Street

1. Vote pa Lapòs

Nenpòt votè enskri nan Konte Miami-Dade gen dwa mande pou vote pa lapòs.

Dat limit pou mande yon bilten vòt pou vote pa lapòs pou Eleksyon Primè Espesyal 25 jiyè 2017 lan se 5è nan lapremidi mèkredi 19 jiyè 2017.

Dat limit pou retounen yon bilten vòt pou vote pa lapòs se 7è diswa Jou Eleksyon an – 25 jiyè 2017, konsa:

- **PA LAPÒS** – Yon bilten vòt pou vote pa lapòs gen dwa soumèt pa Sèvis Lapòs Etazini.
- **AN PÈSÒN** – Nan Depatman Eleksyon Miami-Dade nan 2700 NW 87th Avenue, Miami, FL 33172.
- **PA YON REPREZANTAN VOTÈ AN** – Limite a de (2) bilten vòt pa eleksyon, se yon sèl ki dwe pou yon votè ki pa mari/madanm, papa/manman, pitit, granparan oswa frè/sè reprezantan an.

2. Vote Pi Bonè nan Nenpòt nan 3 Lokal Konvnan ki anba la-a yo

West Dade Regional Library
9445 SW 24th Street

| Saturday sábado samdi | Sunday domingo dimanche | Monday lunes lendi | Tuesday martes madi | Wednesday miércoles mèkredi | Thursday jueves jedi | Friday viernes vandredi |
|--|--|--|--|--|--|--|
| July 15 15 de julio 15 jiyè 8:00 am–4:00 pm | July 16 16 de julio 16 jiyè 8:00 am–4:00 pm | July 17 17 de julio 17 jiyè 8:00 am–6:00 pm | July 18 18 de julio 18 jiyè 8:00 am–6:00 pm | July 19 19 de julio 19 jiyè 8:00 am–6:00 pm | July 20 20 de julio 20 jiyè 8:00 am–6:00 pm | July 21 21 de julio 21 jiyè 8:00 am–6:00 pm |
| July 22 22 de julio 22 jiyè 8:00 am–4:00 pm | July 23 23 de julio 23 jiyè 8:00 am–4:00 pm | | | | | |

3. Vote on Election Day

On Election Day, you must vote at your assigned precinct. Please refer to your Voter Information Card for your voting location, visit our website at www.miamidade.gov/elections/precinctfinder or call 311. Your Election Day voting location may have changed. Be sure you know where to vote.

3. Vote el Día de las Elecciones

El Día de las Elecciones, usted tiene que votar en el recinto electoral que se le haya asignado. Por favor, remítase a su Tarjeta de Información del Elector para comprobar cuál es su centro de votación. También puede visitar nuestro sitio web www.miamidade.gov/elections/precinctfinder o llamar al 311. Su local de votación para el Día de las Elecciones puede haber cambiado. Asegúrese que sepa dónde votar.

3. Vote Jou Eleksyon

Jou Eleksyon an, se pou w vote nan biwo vòt ki deziye kòm pa w la. Pou w konnen ki kote pou w al vote, tanpri tcheke Kat Enfòmasyon Votè w la, vizite sit entènèt nou an sou www.miamidade.gov/elections/precinctfinder oswa rele 311. Lokal biwo vòt ou pou Jou Eleksyon an gendwa te chanje. Asire w ke ou konnen ki kote pou w vote.